

Königl. Regierung zu Bromberg. Król. Regencyi w Bydgoszczy.

№ 46.

Bromberg, den 15. November 1844. Bydgoszcz, dnia 15. Listopada 1844.

2364

Bekanntmachung.

Obwieszczenie.

Nachstehende außerhalb Landes in polnischer Sprache erschienenen Schriften, als:

Wymienione następnie wyszłe za granicę w języku polskim dzieła:

- 1) Michała Wiszniewskiego *Historya Literatury Polskiej*. W Krakowie w drukarni uniwersyteckiej. 4ty tom z r. 1842 i 5ty tom z r. 1843. — 2) *Poezye oryginalne Teodora Honesti*. Warszawa, w drukarni Józefa Unger 1844. Dwa tomiki. — 3) *Przygotowania do wiedzy mowy polskiej*, przez Felixa Jezierskiego. Warszawa, w drukarni pod firmą Chmielewskiego 1843. — 4) *Poezye Alexandra Grozy*. Wilno, drukiem Józefa Zawadzkiego 1843. 2 tomy. — 5) *Historya Napoleona* przez Emila Marco de Saint Hilaire. Warszawa, nakładem Augusta Emmanuela Glücksberga 1843. Cztery zeszyty. — 6) *Piotr Wielki i jego wiek*. Warszawa, nakładem Augusta Emmanuela Glücksberga 1844. Pierwszy zeszyt. — 7) *Pamiętnik Elfa* ogłoszony przez Johna of Dycalp. Wilno, nakładem i drukiem Józefa Zawadzkiego 1843. Dwie części. — 8) *Dzieła dramatyczne Fryderyka Szyllera*. Lipsk, nakładem księgarni zagranicznej 1844. 1szy tom. — 9) *Zrządźta do dziejów Polskich*, wydawane przez Michała Grabowskiego i Alexandra Przędzieckiego. Wilno. Nakład i druk Józefa Zawadzkiego 1843. 1szy tom. — 10) *Zeszyt 1szy Grobów i Pomników w Świątyniach Krakowskich*. Zebrane i odrysowane przez Alexandra Płonczyńskiego. W Krakowie. Józefa Cypcera 1843. 1szy zeszyt. — 11) *Biała Knichini*, powieść historyczna z czasów Bolesława Wielkiego. 2 części. Leipzig in der Librarie étrangère. 1844. — 12) *O papierach publicznych w ogólności* przez Zabelewicza. Warszawa 1843. — 13) *Dziecię w stanie zdrowym i chorobliwym*. J. A. Seemana. Warszawa 1843. — 14) *Jaskółka*, pamiętnik ułożony przez R. Zmorskiego i Dziekowskiego. Warszawa, w księgarni S. Orgelbranda. 1843. — 15) *Dwa wieczory Pani Starosciny Olbromskiej*. X. Stanisława Chołoniewskiego. Wilno u Zawadzkiego 1843. — 16) *Karpaccy górale*. Dramat w 3 aktach. Korzeniewskie-

go. Wilno, Zawadzki 1843. — 17) Opowiadania Johna of Dycalp. Wilno, Zawadzki 1843.
18) Julia i Marya. Powieść przez Michała Jezierskiego. Wilno, Zawadzki 1843 2 tomy. —
19) Deklamator polski. Wybór celniejszych utworów poetycznych Literatury krajowej. Dra
Henryka Lewestam. Warszawa u Spiessa i Comp. 1szy oddział. 1844. — 20) Obrazki z
pożycia dobrej rodziny. Dra Lewestam. Warszawa u Spiessa i Comp. (bez liczby roku.)

sind von dem Königlich Obercensur-Gerichte zum Debit in den Preussischen Staaten ver-
stattet worden.

Dies bringe ich hiermit zur öffentlichen
Kenntniß.

Posen, den 23. Oktober 1844.

Der Oberpräsident des Großherzogthums
Posen.

v. Beurmann.

pozwoił Król. Sąd Nadcenzuralny w pań-
stwach Pruskich przedawać.

Podaję to niniejszém do wiadomości pu-
blicznój.

Poznań, dnia 23. Października 1844.

Naczelný Prezes Wielkiego Xięstwa
Poznańskiego.

Beurmann.

Verfügungen der Königl. Regierung. Urządzenia Król. Regencyi.

2365 Wegen des Ueberflusses über öffentliche Ströme
und andere Gewässer.

Nachstehende Verordnung, betreffend eine
genauere Aufsicht auf die bestehenden Fähr-
Anstalten:

„Da häufig darüber Beschwerde geführt
wird, daß die über öffentlichen Strömen und
andern öffentlichen Gewässern der Monarchie
vorhandenen Fähr-Anstalten im Allgemeinen
weder hinsichts ihrer Sicherheit zu allen Jah-
reszeiten, noch der schnellen Abfertigung und
redlichen Behandlung der Reisenden den For-
derungen des Geseges und der darauf beruhenden
besonderen Fürsorge für die möglichste Ver-
besserung dieser wichtigen Kommunikationsmit-
tel entsprechen, so ist es für nothwendig erach-
tet, die den Inhabern der Fähr-Gerechtigkeiten
in dieser Beziehung obliegenden Verpflichtungen,
für den ganzen Umfang des Staates allgemein
gültig, wiederholend hier zusammenstellen, wo-
nach die Königl. Regierung nach Eingang die-
ser Verfügung sofort zu verfahren hat.

§. 1.

Im Allgemeinen hat der Inhaber einer

Względem przepraw na rzekach publicznych i
innych wodach.

Następne urządzenie, tyżące się ściętego
dozorowania przepraw:

„Ponieważ częste zachodzą uzalenia, iż
przeprawy na rzekach i innych wodach pu-
blicznych Monarchii, w ogólności ani w
względzie bezpieczeństwa onych w każdój
porze roku, ani prędkiego przewożenia i
uczciwego traktowania podróżnych, woli pra-
wa i zasadzających się na niem szczególniej-
szej pieczy o jak największe ulepszenie tych
ważnych środków komunikacyinych ni-
odpowiedają, zaczęm uznano za rzecz nie-
odzowaną, zebrać tu na nowo w jeden ogół
ważne dla całego Państwa obowiązki w tój
mierze właścicieli przewozów, według czego
Król. Regencya za nadjściem tego rozporzą-
dzenia, bezwłocznie ma postępować.

§. 1.

W powszechności właścicieli przewozu

Fährgerechtigkeit die Verpflichtung, die Passage an dem bestimmten öffentlichen Uebergangspunkt, fortdauernd und zu allen Jahreszeiten mit vollständiger anerkannter Sicherheit zu erhalten. Es bleibt ihm zwar unbenommen, soweit ihn die Natur dabei z. B. mittelst theilweiser oder gänzlicher Eisbedeckung unterstützt, dies zu benutzen, jedoch ist er verbunden, jederzeit solche Vorrichtungen zu treffen, wie sie den jedesmaligen Umständen und dem Zwecke der Sicherheit angemessen sind.

§. 2.

Der unmittelbare Vorsteher einer Fährianstalt, Wächter oder Schiffer sowohl, als auch dessen Leute, müssen der Stromfahrt kundige Leute sein, und darf Niemand dazu angenommen werden, der seine Qualifikation vorher nicht genügend nachgewiesen hat.

§. 3.

Die Belastungsfähigkeit einer jeden öffentlichen Fähre, Prahms oder Ueberschboots muß unter Leitung des Kreis-Baubedienten, mit Zuziehung eines zuverlässigen Schiffers, ein für allemal festgestellt und zu dem Ende mittelst einer unauslöschlichen weißen Marke um das Gefäß herum bezeichnet werden.

Ueber diese Marke hinaus darf dasselbe unter keinen Umständen bei schwerer Verantwortung des Fährihabers belastet werden.

§. 4.

Der Uebersatz muß zu jeder Tages- und Nachtzeit, insofern ein mit dem Staate bestehender Kontrakt nicht etwas anderes festsetzt, wie auch sowohl bei gutem als üblem Wetter ohne Zeitverlust stattfinden.

Erfordern ungewöhnliche Naturereignisse, als hoher Wasserstand, Eisgang, Wind u. ein neuer ungewöhnlicher Kraft- und Kostenaufwand, so hat der Fährihaber Anspruch auf dessen Vergütung, und kann demgemäß höhere, als die gewöhnlichen Uebersetz-Gebühren fordern.

winien die Pręprawę na oznaczonym publicznym miejscu przewozowym ciągłe i w każdej porze roku z uznanem przez policją bezpieczeństwem utrzymywać. Wolno mu wprowadzić o ile go żywioły wspierać będą, jak n. p. przez częściowe lub zupełne zamrażanie, z tego korzystać, obowiązany jest atoli mieć zawsze w pogotowiu przyrządzenia, każdorazowym okolicznościom i celowi bezpieczeństwa odpowiadające.

§. 2.

Bezpośredni przełożony nad przewozem tak dzierżawca lub przewoźnik, równie jak jego ludzie, powinni być biegli w robieniu wiosem, i nikt do tego użytym być nie może, ktoby wprzód zdatności swej dostatecznie nie udowodnił.

§. 3.

Waga ciężaru, jaką każdy publiczny przewóz, pram i łódź przewozowa znieść mogą, powinna pod styrem budowniczego powiatowego z przybraniem doświadczonego szypra, raz na zawsze być ustanowioną, i tym celem trwałą białą seczą na okoł oznaczoną.

Nad oznaczenie takowe w żadnym przypadku pod surową odpowiedzialnością właściciela przewozu statek nie ma być obciążony.

§. 4.

Pręprawa, bez względu czy pogoda lub niepogoda, odbywać się powinna bezwzględnie w każdej porze za dnia i nocy, chybaaby kontrakt z rządem inaczej stanowił.

Gdyby niezwykłe wypadki natury, jak n. p. bystrz i wzniesienie się wody, kra- wiatry i t. p. wymagały nadzwyczajnej siły i kosztów, naowczas właściciel przewozu ma prawo do wynagrodzenia onych, i może żądać wyższej, jak zwykle opłaty za przewóz.

Dieselben dürfen nach Maafgabe der Umstände das Doppelte oder Dreifache betragen, das Vierfache aber nicht übersteigen, falls sich der Reisende nicht aus eigener Bewegung zu einer höhern Vergütung veranlaßt findet. Andernfalls bleibt es demselben jederzeit unbenommen, insofern er die Steigerung des Satzes um das Doppelte oder Drei- und Vierfache unangemessen findet, darüber auch nachträglich bei der voregesehenen Polizei-Behörde Beschwerde zu führen, und auf deren Festsetzung anzutragen, der sich der Fährinhaber unterwerfen muß.

Ausgenommen von obigen Bestimmungen bleiben natürlich Fälle augenscheinlicher Lebensgefahr, wo dann der Uebersatz ganz unterbleiben muß.

§. 5.

Einzelne Personen müssen sofort übergesetzt werden, wenn sie so viel entrichten, als das Fährgeld von einem zweispännigen Fuhrwerke, bei dessen Errichtung die Fähranstalt zum allgemeinen Uebersatz verpflichtet ist, beträgt.

Auch ist der Fährmann verpflichtet, nach beendigtem Uebersatze sofort zu seiner Station zurückzukehren, ohne auf Rückfahrt zu warten.

§. 6.

Sobald der Uebergangspunkt mit Eis bedeckt ist, und mit Fuhrwerken passirt werden kann, ist der Eigentümer der Fährgerechtigkeit verpflichtet, für sichere Auf- und Abfahrten, durch Bretter, Anlagere oder Schwimmbrettern zu sorgen, insofern als es nach dem Urtheil der Lokal-Polizei-Behörde notwendig ist. Auch ist bei anhaltendem Froste die Eisbahn zu verstärken und demnächst dergestalt zu bezeichnen, daß sie bei dem Uebergange nicht verfehlt werden kann. Für die daraus dem Berechtigten erwachsenden Kosten wird demselben eine angemessene Vergütung zugesprochen, welche von der Königl. Regierung für jede Fähranstalt ihres Departements ein für allemal der besondern Lokalität derselben gemäß, festgesetzt, und demnächst zur öffentlichen Kenntnis gebracht wird.

Oplata takowa w miarę okoliczności wynosić może dwa i trzy razy tyle, poczworniej zaś ilości przewyższając niepowinna, chybaby podrozny okazał się sam skłonnym do wyższego wynagrodzenia. Z drugiej strony wolno zawsze ostatniemu, iżeliby podwyższenie oplaty o dwa, trzy i cztery razy więcej za niesłuszne poczytywał, uzalić się później o to przed przełożoną Władzą policyjną i wnieść o takowej ustanowienie, na którym właściciel przewozu zaprzestac wipien.

Wyłączają się od tego naturalnie przypadki widocznego niebezpieczeństwa, w których przeprawa wcale miejsca mieć nie powinna.

§. 5.

Osoby pojedyncze powinny być niebawnie przewożone, płacąc tyle, ile wynosi oplata od jednego parokonnego wozu, który, gdy u przeprawy stanie, przewoźnik obowiązany jest przewieść.

Obowiązany oraz jest, przewiozwszy kogo, powracać niezwłocznie na swe stanowisko, nie czekając na ładunek z przeciwniej strony.

§. 6.

Skoro miejsce przeprawy lodem jest pokryte, i wozy przez nie przechodzić mogą, obowiązany jest właściciel przewozu, zabezpieczyć wjazdy i wyjazdy przez przyrządzenia z desek lub mostki pływające, tak dalece jak tego Policya miejscowa uzna potrzebę. Również przy ciągłych mrozach należy przeprawę po lodzie rozprzestrzenić, a potem tak oznaczyć, iżby przeprawiając się, chybić jej niemożna. Za winikie stąd kosztu dla właściciela przewozu, będzie mu stosowne przyznanem wynagrodzenie, które Król. Regencya dla każdego przewozu w swoim Departamencie raz na zawsze w miarę stosunków miejscowych ustanowi i do powszechniej podawiałości.

Ohne bringende Veranlassung soll diese Vergütung jedoch niemals die Hälfte des Fährgeldes bei offenem Wasser übersteigen und sich jederzeit nur auf den Ersatz der erforderlichen Kosten beschränken.

§. 7.

Eben dieselben Grundsätze finden auch Anwendung, wenn der Gebrauch der Fähre, des Rahmes oder eines Bootes, selbst zum Uebersatz über nicht zugefrorene Stellen am Ufer oder in der Mitte des Gewässers nothwendig ist.

§. 8.

Sind die vorhin gedachten Vorrichtungen nach dem Urtheil der Lokal-Polizei-Behörde nicht mehr erforderlich, so muß Uebergang und Fahrt ganz unentgeltlich gestattet werden.

§. 9.

Wird der Uebergang durch eingetretene Umstände lebensgefährlich, so ist der Fährinhaber gehalten, dies an den betreffenden Stellen durch gewöhnliche, in der Gegend übliche Warnungszeichen anzuzeigen. Die Lokal-Polizei-Behörde hat hierauf bei eigner strenger Verantwortlichkeit zu halten.

§. 10.

Die in den §§. 4, 6, 7, 8 zur näheren Festlegung verwiesenen Vergütungsätze und Befreiungen finden in allen Fällen keine Anwendung, wo durch bestehende, mit dem Staate geschlossene oder von demselben bestätigte Kontrakte, und so lange diese bestehen, andere Tariffätze ausdrücklich vorgeschrieben sind.

§. 11.

Jeder Inhaber einer Fährgerechtigkeit ist verpflichtet, insoweit dies bis jetzt noch nicht geschehen ist, den bestätigten Tarif auf dem Uebersatz-Gefäße selbst, oder am Ufer an einer schicklichen Stelle zu Jedermanns Einsicht aufzustellen, und zwar in der Art, wie es durch

Bez gwałtownej atoli przyczyny, wynagrodzenie to niema nigdy przechodzić połowy opłaty w czasie otwartej wody, ograniczając się zawsze tylko na potrzebnych wydatków wynagrodzeniu.

§. 7.

Też same zasady mają miejsce, gdy wypadnie użyć przewozu, pramu lub łodzi, nawet do przeprawy przez miejsca niezmarzłe po pobrzeżu lub na środku wody.

§. 8.

Gdy poprzednio wymienionych przyrządzeń, według uznania Władzy policyiniej miejscowej nie będzie więcej potrzeba, na ówczas przechód i przejazd bez wszelkiej opłaty dozwołonym być powinien.

§. 9.

Jeżeli przeprawa dla zaszyłych okoliczności niebezpieczeństwem życia zagraża, właściciel przewozu winien ostrzedz o tem w miejscach właściwych zwyczajnymi znakami w okolicy używanymi. Władza policyjna miejscowa pod własną surową odpowiedzialnością winna na to baczyć.

§. 10.

Stopniowe opłaty i uwolnienia w §§. 4., 6., 7., 8. do bliższego ustanowienia wskazane, nie są stosowne w tenczas, gdy przez istnące, z Rządem zawarte lub przezeń potwierdzone kontrakty, i dopóki też w mocy pozostają, inne opłaty wyraźnie taryfą są przepisane.

§. 11.

Każdy właściciel przewozu obowiązany jest, o ileby to dotąd jeszcze nie było nastąpiło, wystawić zatwierdzoną taryfę na samymże statku lub przy brzegu w miejscu dogodnem na malowanej tablicy dla wiadomości każdego, a to w sposobie rozporzą-

die Landrätliche Behörde seines Kreises, die denselben zu redigiren hat, angeordnet wird.

§. 12.

Es soll mindestens in jedem Jahre von Amtswegen eine zweimalige Revision einer jeden Fähr- und Prahm-Anstalt durch den Kreis-Baubedienten und zwar einmal mit dem Abgange des Winters und einmal im Sommer stattfinden, und dieselbe insbesondere strenge auf die bauliche Beschaffenheit der Uebersetz-Gefäße gerichtet werden. Der Anweisung des Kreis-Baubedienten hat der Fähr-Inhaber in dieser Beziehung unweigerlich Folge zu leisten.

Sollten die gerügten Mängel bei der darauf folgenden Sommerrevision sich wider Verhoffen noch nicht erledigt finden, so hat der Baubediante das Erforderliche auf Kosten des Verpflichteten sofort anzuordnen, die nöthigen Falls von dem letztern exekutivisch heizutreiben und.

§. 13.

Auf die Befolgung dieser lediglich das allgemeine Beste zum Zweck habenden Vorschriften ist mit aller Strenge zu halten, und finden dagegen die in den speziellen Kontrakten, und in deren Ermangelung die im allgemeinen Gesetze und in besondern Verordnungen auf Polizeivergehen angeordneten Strafen Anwendung. Geldstrafen werden von dem unmittelbaren Rücknehmer der Fährgerechtigkeit eingegeben, dem es überlassen bleibt, an den eigenthümlichen Kontrahentien, insofern er selbst es nicht ist, seinen Regress zu nehmen.

Berlin, den 28. August 1829.

Ministerium des Handels.

(gez.) Graf v. Bülow."

Obige Bekanntmachung wird mit Hinweisung auf die im Amtsblatt für 1827 Nro. 26, Pag. 529 ergangene Ergänzung derselben von neuem hierdurch in Erinnerung gebracht, und

dzonym przez urząd Radzco-Ziemiański, który onęz łoży.

§. 12.

Przynajmniej dwa razy do roku z urzędu winien odbyć rewizyą każdego przewozu i pramu budowniczy powiatowy, a to raz z pozimku, drugi raz podczas lata, przekonywając się mianowicie dokładnie o ich stanie budownym. Właściciel przewozu winien w tym względzie bez wzbraniania się wykonywać zalecenia budowniczego.

Gdyby wytknięte wady w następnej rewizyi latowej, nad spodziewanie, nie miały jeszcze być uprzątnione, budowniczy niezwłocznie co potrzeba uskutecznić każe na koszt właściciela, od którego w razie potrzeby przez ekucyą mają być ściągnięte.

§. 13.

Nad dopełnieniem tych, jedynie poszczególne dobro na celu mających przepisów jak najściślej czuwać należy, stosując przeciw przestępcom oznaczone w szczególnych kontraktach, a w tych niedostatku, w powszechnem prawie i w szczególnych postanowieniach na przewinienia policyjne, ustanowione kary. Kary pieniężne opłacać będzie ciągnący bezpośrednio pożytki z przewozu, któremu wolny zostawia się regres do właściwego przestępcy, jeżeli nim sam nie jest.

Berlin, dnia 28. Sierpnia 1829.

Ministerstwo handlu.

(podp.) Hr. Bülow."

Obwieszczenie powyższe odsyłając do wyszłego w Dzienniku urzędowym na rok 1827 Nro. 26 str. 529 uzupełnienia onegoż, przypominamy niniejszemu na nowo, i gdy

da außerdem das Königl. Ministerium des Innern und der Polizei noch angeordnet hat, daß bei Ausmittelung der Belastungsfähigkeit der Uebersehböte auf ein richtiges Verhältnis der Breite gesehen und der Gebrauch ganz schmaler Fahrzeuge verboten werden soll, so setzen wir folgendes fest:

Werden Personen auf Böten oder Rähnen übergefahren, so soll

- 1) ein Boot (Rahn), in welchem mit Inbegriff des Fährmanns, acht Personen auf einmal über den Fluß gefahren werden, mindestens eine Bodenkänge von 15 Fuß und eine mittlere Bodenkbreite von 3 Fuß und eine Wandhöhe im Lichten von 22 Zoll haben.
- 2) Bei einem Ueberfahr-Rahn, in welchem, mit Inbegriff des Fährmanns, auf einmal 6 Personen übergesetzt werden, sollen obige Abmessungen mindestens zwanzig Fuß, drei einen halben Fuß und 24 Zoll betragen.
- 3) Wenn noch mehrere Personen übergefahren werden, so muß entweder das für Fuhrwerk bestimmte Fährschiff oder ein großer 50 — 60 Fuß langer Rahn genommen und letzterer darf dann schlechterdings nur, so wie es auch bei den unter 1 und 2 gedachten kleinern Rähnen geschehen muß, bis zu der angebrachten Einsenkungsmarke belastet werden.
- 4) Das Uebersetzen darf nur durch einen oder etliche der erwachsenen, eingeübten, zuverlässigen und ganz nüchternen Fährleute, niemals aber durch Knaben oder Frauenzimmer verrichtet werden.

Hiernach haben sich alle diejenigen, welche Fahren besitzen oder gepachtet haben, oder sich sonst mit Uebersetzen von Personen abgeben, zu achten, und sich vor Strafe zu hüten, indem die Uebertretung der vorstehenden Vorschriften nach den Bestimmungen des Allgemeinen Land-

pröcz tego jeszcze Król. Ministerstwo spraw wewnętrznych i policyi rozporządziło, że przy wysledzeniu ilości ciężaru pramów przewozowych na należyty stosunek szerokości uważano i używanie całkiem wąskich pramów przewozowych ukarane być ma, stanowiąmy przeto co następuje:

Gdy osoby na łodziach lub pramach przewożone będą, wówczas:

- 1) Łódź, w której łącznie z przewoźnikiem 8 osób na raz przez rzekę przewożonych bywa, mieć ma przynajmniej na dnie długości 15 stop, w środku dna szerokości 3 stopy a po bokach wysokości 22 cali.
- 2) U łodzi, w której łącznie przewoźnika na raz 16 osób przewożonych bywa, wynosić mają powyższe rozmiary przynajmniej dwadzieścia stop, trzy i pół stopy i dwadzieścia cztery cali.
- 3) Gdy jeszcze więcej osób przewiezionych być ma, wówczas wzięty być musi przeznaczony do przewozu wóz pram lub wielka 50 do 60 stop długa łódź, która na ówczas koniecznie tylko jak się już przy wspomnianych pod 1) i 2) małych łodziach dziać musi, do oznaczonej cechy obciążoną być powinna.
- 4) Do przewozu użyty być powinien tylko jeden lub kilka dorosłych, biegłych w robieniu wiosłem, pewnych i zupełnie trzeźwych mężczyzn, nigdy zaś do tego brać nie można chłopców lub kobiet.

Do tego powinni się wszyscy ci, którzy przewozy posiadają lub onez dzierżawią lub się też przewożeniem osób trudnią, stosować i kar unikać, gdyż przestąpienie powyższych przepisów podług postanowień powszechnego prawa krajowego Cz. II. Tyt. 15 §. 133, 139

rechts Ihen II. Tit. 15, §. 138, 139 und Tit. 20 §. 691 und 692, 776 bis 781 unnachsichtlich gehandelt werden wird.

Die Polizei- und Wasser-Baubeamten haben über die Vollziehung zu wachen.

Bromberg, den 15. Oktober 1828.

Abtheilung des Innern.

wird mit abermaliger Hinweisung auf die in dem 26. Stück des Amtsblatts pro 1827, Seite 529 ergangene Ergänzung derselben, sämtlichen Königl. Landrätlichen Aemtern, den Herren Bau-Inspektoren und den Fährinhabern zur Nachricht und genauesten Beachtung, hierdurch in Erinnerung gebracht.

Bromberg, den 4. November 1829.

Abtheilung des Innern.

2366 Die Sicherheits-Vorkehrungen bei den Fähranstalten betreffend.

Mit Hinweisung auf die durch die Amtsblatt-Verordnungen schon mehrfach vorgeschriebenen, bei den Fähranstalten zu beobachtenden Sicherheits-Maassregeln, wird als Nachtrag dazu hiedurch festgesetzt:

- 1) daß die sogenannten Abfahrt-Brücken an den Ufern die Breite der Fahren selbst haben, und
- 2) die Fähr-Brücken mit sogenannten Fall-Brücken versehen werden müssen.

Diese Letztern bestehen gewöhnlich aus zweifelligen Bohlen mit untergenagelten Leisten, und sind mittelst starker eiserner Bänder mit der Fähr-Brücke verbunden und an denselben beweglich. Aufgesklappt bilden solche während des Ueberfahrens das Geländer auf zwei Seiten und werden mittelst zweier Haken in vertikaler Stellung erhalten.

i Tyt. 20. §. 691., 692., 776. do 781. bezwzględnie karom ulegac będzie.

Urzednicy policyini i budowniczy czuac powinni nad wykonaniem tego.

Bydgoszcz, dnia 15. Pazdziernika 1828.

Wydział spraw wewnetrznych.

przy powtornem odeslaniu do wyszlego w Dzienniku urzedowym na rok 1827 Nro. 26 str. 529 uzupehlenia onegoz, przypominamy niniejszem wszystkim Krol. Urzedom Radco-Ziemianskim, Inspektorom budowniczym i wlascicielom przepraw do wiadomosci i scislego zachowania.

Bydgoszcz, dnia 4. Listopada 1844.

Wydział spraw wewnetrznych.

Wzgle dem srodkow bezpieczenstwa przy przewozach.

Przy odwołaniu się do srodkow bezpieczenstwa urzadzeniami Dziennika urzedowego juz kilka razy przepisanych, przy przewozach zachowac się majacych, postanawia się do tego jeszcze jako dodatki:

- 1) że mostki przy brzegach szerokość pramow mieć, i
- 2) mostki przewozowe w tak nazwane mostki spuszczone opatrzone być muszą.

Ostatnie składają się zwykle z 2calitych balow z podbitemi listwami i są za pomocą mocnych zelaznych zawiasow z mostkiem przewozowym polaczone i przy tymże poruszajace podniesione tworzą w czasie przewozu poręcze na dwóch stronach i utrzymywane bywają dwiema hakami w wertykalnej postawie.

Werden dagegen diese Fall-Brücken (nach Anlegung der Fahr-Brücke an die Ufer-Brücke) niedergeklappt, und außerdem der Prahu gehörig befestigt, so entsteht eine solide Verbindung zwischen der Fahr-Brücke und der Ufer-Brücke.

Erhalten die Fall-Brücken überdem die ganze Breite der Fahr-Brücke, und sind bei legeren Geländer angebracht, so können die Wagen selbst mit scheuen Pferden überfahren.

Die Besitzer und Pächter von Fähranstalten werden angewiesen, diese Vorkehrungen bis zum künftigen Frühjahr zu treffen, so daß solche, bei der deshalb zu veranlassenden Revision, schon einrichtet gefunden werden, damit alsdann den dabei etwa noch vorkommenden Mängeln abgeholfen werden kann.

Die Königl. Landrätlichen Aemter werden hiemit angewiesen auf die Befolgung dieser Anordnung strenge zu halten, und daß denselben nachgekommen sey, sich Ueberzeugung zu verschaffen.

Bromberg, den 30. September 1829.

Abtheilung des Innern.

Obige Bekanntmachungen bringen wir hierdurch zur genauesten Beachtung von neuem in Erinnerung.

Bromberg, den 4. November 1844.

Königliche Preuß. Regierung.

Gdy zaś te spuszczane mostki (przy przybiciu mostku przewozowego do mostku brzegowego) spuszczone zostaną, i prócz tego pram przyzwocie przymocniony będzie, wówczas powstanie zupełne połączenie pomiędzy mostkiem przewozowym i mostkiem brzegowym.

Prócz tego jeżeli mostki spuszczane zupełną szerokość mostku przewozowego obejmują i jeżeli są przy ostatnim poręcze, wówczas mogą wozy z dzikimi nawet końmi przejechać.

Posiadzicielom i dzierżawcom przewozów zalecamy, aby urządzenia te do przyszłej wiosny do skutku doprowadzili, tak iżby takowe przy przedsięwzięciu się mającej rwyży, już w porządku znalezione zostały i żeby potem znalezionym jeszcze niedostatkom zaradzono być mogło.

Król. Urzędom Radzco - Ziemiańskim zalecamy niniejszém, aby nad dopełnieniem rozporządzenia tego ściśle czuwały, i że temuzadyszyc uczyniono, przekonały się.

Bydgoszcz, dnia 30. Września 1829.

Wydział Spraw wewnętrznych

Powyższe obwieszczenia przypominamy niniejszém na nowo do ścisłego zachowania!

Bydgoszcz, dnia 4. Listopada 1844.

Król. Regencya

In der im vorigen Monat abgehaltenen General-Versammlung wurde auf vorliegenden Antrag beschloffen: daß noch bis zum Ablauf dieses Jahres Neubinjutretende aus der Provinz nur das ursprünglich geringere Eintrittsgeld zu zahlen haben. Gedruckte Star

Na odbyćm w zeszłym miesiącu zgromadzeniu generalnem zostało na uczyniony wniosek postanowioném: że tylko jeszcze aż do końca roku bieżącego nowo przystępujący z prowincyi pierwotnie niższe wstępne płacić będą. Drukowanych statutow zwi-

tuten des Vereins sind in der hiesigen Buchhandlung der Gebrüder Schnob, das Exemplar für 2½ Sgr zu bekommen.

Posen, den 6. August 1844.

Das Directorium.

Vorstehende Anzeige bringen wir mit dem Bemerkten zur allgemeinen Kenntniß, daß wir die Herren Landräthe unseres Departements beauftragt haben, Anmeldungen zum Beitritt zu diesem von uns hiermit empfohlenen Sterbekassen-Verein anzunehmen, dessen Statuten in den Bureaus der Landrätlichen Ämter eingesehen werden können. Zur Förderung des Vereins werden wir die uns untergeordneten Klassen anweisen, die Beiträge der Mitglieder anzunehmen und an die Vereinskasse in Posen abzuführen.

Bromberg, den 23. Oktober 1844.

Königliche Regierung.

2368

Der Schulze zu Mikolajewo, Kreis Czarnikau, hat sein Dienstiegel, worauf ein Preussischer Adler mit der Umschrift: „Schulzenamt zu Mikolajewo“ verloren, was, zur Vermeidung eines etwaigen Mißbrauchs damit, hiermit bekannt gemacht wird.

Bromberg, den 31. Oktober 1844.

Abtheilung des Innern.

2369 Personal - Chronik.

Des Königs Majestät haben geruht, den Forst-Inspektor Stubenrauch hieselbst zum Forstmeister zu ernennen.

2370

Der bisherige Direktor Mischke in Schneidmühl, als Pfarrer bei der evangelischen Kirche in Runau, Kreises Czarnikau.

zku dostać można w tutéjszej księgarni braci Schnob exemplarz po 2½ srebr.

Poznań, dnia 6. Sierpnia 1844.

Dyrektoryum.

Podając powyższe doniesienie do powszechnéj wiadomości, namieniamy, że wezwaliśmy Panow Radzców Ziemiańskich Departamentu naszego, przyjmować zgłaszania się do przystąpienia do rzeczzonego związku kassy reatów śmierci, który niniejszém polecamy i którego statutów w biórach urzędów Radzco-Ziemiańskich dostać można. Ku poparciu związku zaleciliśmy podrzędnym nam kasom, aby składki członków przyjmowały i do kassy związku w Poznaniu odsetały.

Bydgoszcz, dnia 23. Października 1844.

Król. Regencya.

Soltys w Mikołajewie, powiatu Czarnkowskiego, zgubił swą służbową pieczęć, na której wryty był orzeł Pruski z napisem: „Schulzen-Amt zu Mikolajewo“, co się ku zapobieżeniu jakowemu nadużyciu niniejszém obwieszcza.

Bydgoszcz, dnia 31. Października 1844.

Wydział spraw wewnętrznych.

Kronika osobista.

Najjaśniejszy Pan mianować raczył tutéjszego Inspektora lasów Stubenrauch, Mistrzem lasów.

Dotychczasowy Rektor Mischke w Pile, X. Plebanem przy ewangelickim kościele w Runau, powiatu Czarnkowskiego.

2371

Der bisherige Bürgermeister Dommert zu Gniwkwowo ist von der dasigen Bürgerschaft auf anderweite sechs Jahre zum Bürgermeister gewählt und von uns bestätigt worden.

Dotychczasowy burmistrz Dommert w Gniwkwowie, przez tamiecznych mieszczan znowu na 6 lat burmistrzem obrany i przez nas potwierdzony.

2372

Der interimistische Bürgermeister Julius von Röder zu Czerniejewo ist von der Bürgerschaft daselbst auf sechs Jahre zum Bürgermeister gewählt und von uns als solcher bestätigt worden.

Tymczasowy burmistrz Juliusz Röder w Czerniejewie, przez tamiecznych mieszczan burmistrzem na 6 lat obrany i przez nas potwierdzony.

2373

Der Invalide-Oberjäger Johann Heinrich Bonke ist vom 1. November c. ab als Förster in Glembock, Oberförsterei Solombki, definitiv angestellt.

Inwalida nadstrzelec Jan Henryk Bonke, leśniczym w Głęboczku, nadleśniczostwa Golałki, od 1. Listopada r. b. ostatecznie ustanowiony.

2374

Bekanntmachung.

Obwieszczenie.

Nachdem uns die Liste der am 1. und 2. Oktober c. zu Warschau durchs Loos gezogenen Zahlen der Königl. Polnischen Pfandbriefe, welche in der zweiten Hälfte d. J. nach ihrem Nominalwerthe eingelöst werden sollen, zugegangen ist, kann sie von denen, die ein Interesse dabei haben, im I. Geschäftsbureau des Oberlandesgerichts eingesehen werden. Dies wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Odebrawszy wykaz numerów listów zastawnych Królestwa Polskiego w dniu 1. i 2. Października r. b. w Warszawie wylosowanych, które w drugim półroczu 1844 umorzono i splecone być mają, podajemy to do wiadomości powszechnej z namieniem, iż wykaz ten przejrzany być może przez każdego mającego w tém interess w biurze Dyrektora kancelaryi Sądu Nadziemiańskiego.

Wofen, den 25. Oktober 1844.

Poznań, dnia 25. Października 1844.

Königl. Oberlandes-Gericht.

Król. Sąd Nadziemiański.

2375

Im Geschäftsbereiche der Provinzial-Steuer-Verwaltung zu Wofen sind:

W obwodzie urzędowym prowincyalnej administracji poborowej w Poznaniu:

1) der Regierungs-Assessor Seelmann zu Wofen zur Verwaltung der Oberzoll-Inspektorstelle in Gransee, Regierungs-Bezirks Potsdam berufen.

1) assessor Regencyi Seelmann w Poznaniu do sprawowania urzędu nadzorcy celnego w Gransee, w obwodzie Regencyi Potsdamskiej powołany,

- 2) der Oberlandes-Gerichts-Assessor von Lessing von Potsdam nach Posen zur Dienstleistung bei der Königlichen Provinzial-Steuer-Verwaltung versetzt,
- 3) dem Steuer-Aufscher Schüler in Gniewko die Steuer-Einnahmerstelle daselbst verliehen,
- 4) der Steuer-Einnahmer Eichholz von Gnesen in gleicher Eigenschaft nach Rawicz, Hauptamts-Bezirks Lissa und
- 5) der Hauptamts-Kontroleur Prodkhl in Strzalkowo als Steuer-Einnahmer nach Gnesen
versetzt;
- 6) der bisherige Hauptamts-Assistent Kaul in Bromberg zum Kontroleur bei dem Haupt-Zoll-Amte in Strzalkowo und
- 7) der Steueramts-Assistent Wachhausen in Kempen zum Assistenten bei dem Haupt-Steuer-Amte in Bromberg befördert,
- 8) der Obergrenz-Kontroleur Kühn in Paproși, Hauptamtsbezirks Strzalkowo, als Ober-Steuer-Kontroleur nach Jarocin übergeführt.
- 2) assessor Sądu Nadziemianakiego. Lessing z Potsdamu, do Poznania dla pełnienia obowiązków służbowych przy Król. Pro-wincyalnej administracji poborów przemieszczony,
- 3) dozorca podatkowemu Schüler w Gnie-wkowie, posada poborcy podatków tam-że nadaną,
- 4) poborca podatkowy Eichholtz z Gniezna, w tém samém znaczeniu do Rawicza, obwođu głównego urzędu Leszczyńskiego,
- 5) kontroler głównego urzędu Prodkhl w Strzalkowie, jako poborca podatków do Gniezna
przemieszczeni;
- 6) dotychczasowy asystent głównego urzę-du Kaul w Bydgoszczy, na kontrolera głównej komory celnj w Strzalkowie, i
- 7) asystent urzędu poborowego Wachhausen w Kempnie, na asystenta przy głów-nym urzędzie poborowym w Bydgoszczy, posunięci;
- 8) nadkontroler pograniczny Kühn w Pa-prosi, obwođu głównego urzędu Strzalkowa, na nadkontrolera poborowego do Jarocina przeniesiony.

2376

Dem Kaufmann Albert Schoppe in Berlin, ist unterm 21. Oktober 1844 ein auf sechs hintereinandersfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preussischen Staats gültiges Patent auf ein Verfahren, aus Braunkohle eine braune und schwarze Farbe darzustellen, ohne Jemand zu behindern, auf bereits bekannten Wegen gleiche Farben aus Braunkohle zu bereiten, ertheilt worden.

2377

Dem Lieutenant in der 3. Artillerie-Brigade Werner Siemens und dessen Bruder Wilhelm Siemens in Berlin, ist unterm 22. Oktober 1844 ein auf acht hintereinandersfolgende Jahre und für den ganzen Umfang des Preussischen Staats gültiges Patent auf einen Regulator für Maschinen, welche durch Elementarkraft bewegt werden, in-

soweit derselbe nach der vorgelegten Zeichnung und Beschreibung für neu und eigent-
thümlich erachtet worden ist,

2378

Das dem Kaufmann Julius Theodor Gustav Glomann in Berlin, unterm 6. Juli 1843
ertheilte Einführungs-Patent
auf eine durch Zeichnung und Beschreibung nachgewiesene Maschine zum Anfertigen
von Ziegelsteinen, insoweit solche für neu und eigentümlich erachtet worden ist,
ist aufgehoben worden.

Hierzu der öffentliche Anzeiger No. 46.

Öeffentlicher Anzeiger Publiczny Donosiciel

ju

do

N^o 46.

2379

St e c k b r i e f.

Der Rekrut Simon Kasperški, vom Königlischen 19. Infanterie-Regimente aus Jaszkowo, Kreises Schroda gebürtig, dessen Signalement hier folgt, ist am 25. v. M. aus der Kaserne des Fort Winiary, hieselbst desertirt.

Die Polizeibehörde und Gens'darmen werden hierdurch veranlaßt, auf den Kasperški zu vigiliren, denselben im Betretungsfalle festzunehmen und an die hiesige Königlische Kommandantur abzuliefern.

Posen, den 3. November 1844.

Königlische Preuß. Regierung, Abtheilung des Innern.

S i g n a l e m e n t.

Vor- und Zuname Simon Kasperški, Geburtsort Jaszkowo, Kreis Schroda, Religion katholisch, Alter 21 Jahr, Größe 5 Fuß 2 Zoll 2 Strich, Haare blond, Augen blau, Stirn gewöhnlich, Augenbraunen blond, Nase etwas aufgestülpt, Mund groß, Zähne vollzählig, keinen Bart, Kinn rund, Gesichtsfarbe gesund, Gestalt schlank, Sprache polnisch und klapert etwas, besondere Kennzeichen keine.

B e k l e i d u n g.

Eine alte Diensthacke, ein Paar alte Diensthosen, eine Feldmütze, ein Paar Kommisskiefeln und eine schwarzzuchne Halsbinde.

2380

B e k a n n t m a c h u n g.

In der Nacht vom 1. zum 2. August d. J. ist von der sogenannten Klippstelle am großen See, unfern der Stadt hieselbst, ein dem hiesigen Fischereipächter, Robert Markoski gehöriges Fischerzeug, eine sogenannte Klippe von 30 Klaftern Flügeln und $3\frac{1}{2}$ Klaftern Höhe, im Werthe von 100 Thln., entwendet worden. Indem wir vor den Ankauf warnen, werden

hiermit diejenigen, welche über den Verbleib des oben näher bezeichneten Fischerzeuges oder über den Thäter nähere Auskunft zu geben im Stande sind, aufgefördert, sofort entweder bei uns Anzeige zu machen, oder sich Behufs ihrer Vernehmung hier oder bei dem nächsten Gerichte einzufinden. Kosten werden dadurch nicht verursacht.

Woldenberg, den 1. November 1844.

Königliches Stadtgericht

2381

B e k a n n t m a c h u n g .

Der Rittergutsbesitzer Thaddäus von Jablocki zu Szczepice, bei Erin, beabsichtigt unterhalb der ihm gehörigen Springmühle eine Schneidemühle anzulegen, welche von dem, von jener Mühle kommenden Wasser betrieben werden soll.

Indem ich dieses Vorhaben hiemit zur öffentlichen Kenntniß bringe, fordere ich Widerspruchsberechtigte auf, sich binnen einer präklusivischen Frist von 8 Wochen bei mir zu melden. Schubin, den 5. November 1844.

Königl. Landrath.

2382

B e k a n n t m a c h u n g .

Zur Ausbietung der Salz-Absuhr aus dem Magazine in Erin zur Faktorei in Gnesen, auf ein oder drei Jahre vom 1. Januar 1845 ab, steht zum 2. Dezember d. J., Nachmittags 2 Uhr, ein Termin im Königl. Steueramte Erin an.

Einzelne Lizitanten haben im Termine eine Sicherheit von 100 Thlr. zu stellen, ganze Gemeinden dagegen, welche sich dafür in solidum verpflichten können, sind davon entbunden. Die mit dieser Salz-Absuhr verknüpften Bedingungen können bei uns und beim Königl. Steueramte Erin während der Amtsstunden eingesehen werden.

Bromberg, den 10. November 1844.

Königliches Haupt-Steuer-Amt.

2383

B e k a n n t m a c h u n g .

Im Termine den 29. November c., Vormittags 11 Uhr, im Rathhause hieselbst, soll der Reparaturbau des bereits am linken Bräuener hieselbst bestehenden alten Bollwerks, so wie die Verlängerung desselben auf eine Länge von 132 Fuß an den Mindestfordernden in Entreprise ausgehan werden.

Unternehmungslustige werden mit dem Bemerken hierzu eingeladen, daß die Anschläge in unserer Registratur eingesehen werden können.

Bromberg, den 11. November 1844.

Der Magistrat.

2384

Bekanntmachung.

Der Einlieger Friedrich Höbke zu Strzelno, welcher bei dem hiesigen Gericht wegen Diebstahls in Untersuchung steht, hat sich aus seinem bisherigen Aufenthaltsorte Strzelno, heimlich entfernt.

Die Behörden werden ersucht, auf den Höbke zu vigiliren, ihn im Betretungsfalle zu arretiren und per Transport an uns abzuliefern.

Inowracław, den 9. November 1844.

Königliches Land- und Stadtgericht.

2385

Bekanntmachung.

Bezüglich auf die Bekanntmachung vom 14. Oktober c. den Holzverkauf in den zur Herrschaft Orchowo gehörigen Forsten betreffend, wird ein wiederholter Termin auf den 2. und 3. Dezember d. J., Vormittags 9 Uhr, in loco Orchowo mit dem Bemerken anberaumt, daß die zu verkaufenden Hölzer in verschiedenen Gattungen stehenden Bau- und Nutzholzes, so wie verschiedener geschlagener Klastenhölzer bestehen, anberaumt, zu welchem Kauflustige ergebensst eingeladen werden.

Promno, den 5. November 1844.

Der Landschafts-Rath
L. v. Zawadzki.

Obwieszczenie.

Z odwołaniem się do obwieszczenia z dnia 14. Października r. bi sprzedanie drzewa w borach do dóbr Orchowa należących tyczące się, wyznacza się nowy termin powtórny na dzień 2. i 3. Grudnia r. b. z rana o godzinie 9. w Orchowie z tém nadmienieniem, iż drzewo sprzedac się mające składa się z drzewa porządkowego i budowlowego na pniu, tudzież z opałowego w sążniach, na któreń chęć kupna mające wzywają się.

Promno, dnia 5. Listopada 1844.

Radzca ziemstwa
Zawadzki.

2386

Bekanntmachung.

Michael Bacelak, von hier unterm 22. Oktober c. fleckbriefflich verfolgt, ist zur Strafanstalt wieder eingebracht worden.

Koronowo, den 12. November 1844.

Königliche Direktion der Straf-Anstalt.

2387

Bekanntmachung.

Zum öffentlichen Verkaufe des zum Nachlasse der verwitweten Kaufmann Giese gehörigen Halbwagens, so wie verschiedenen Silberzeugs und eines Brillantringes ic., steht ein Termin auf den 27. November c., Vormittags 10 Uhr, in der Behausung des Kaufmanns Giese hier am Markt an.

Bromberg, den 13. November 1844.

Stembocki, Königl. Aukt.-Kommissarius.

Erste Insertion.

2388 Nothwendiger Verkauf.

Land- und Stadtgericht zu Rogasen.

Das den Erben der Christoph und Dorothea, geb. Kromrey, Hauffeschen Eheleuten gehörige, zu Tarnowo sub Pro. 1 belegene Freischulgengut, mit Ausschluß des Inventarii, abgeschätzt auf 9826 Thlr. 17 Sgr. 6 Pf., zufolge der, nebst Hypothekenschein und Bedingungen, in der Registratur einzusehenden Taxe, soll

am 19. Mai 1845,

Vormittags 10 Uhr, an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Rogasen, den 18. Oktober 1844.

Königl. Land- und Stadtgericht.

Sprzedaż konieczna.

Sąd Ziemsko-miejski w Rogoznie.

Szofectwo do sukcesorów małżonkó w Krysztofa i Doroty z Kromrejów Hauffów należące, w Tarnowie pod Nrem 1. położone, bez inwentarza, oszacowane na 9826 tal. 17 sgr. 6 fen., wedle taxy mogącej być przejrzanej wraz z wykazem hypotecznym i warunkami w registraturze, ma być

dnia 19. Maja 1845 r.

przed południem o godzinie 10. w miejscu zwykłych posiedzeń sądowych sprzedane.

Rogozno, dnia 18. Października 1844.

Król. Sąd Ziemsko-miejski.

Zweite Insertion.

2389 Nothwendiger Verkauf.

Land- und Stadtgericht zu Inowracław.

Das dem Zimmermeister Walter zugehörige, zu Louisenfelde sub Pro. 10 belegene Grundstück, abgeschätzt auf 1073 Thlr. 10 Sgr., zufolge der, nebst Hypothekenschein und Bedingungen, in der Registratur einzusehenden Taxe, soll

am 12. Februar 1845,

an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Alle unbekanntenen Realsprätendenten werden aufgeboten, sich, bei Vermeidung der Präclusion, spätestens in diesem Termine zu melden.

Sprzedaż konieczna.

Sąd Ziemsko-miejski w Inowracławiu.

Grunt do maistra ciesielstwa Walter należący, w Louisenfelde (Dombrowa) pod Nrem 10 położony, otaxowany na 1073 tal. 10 sgr. wedle taxy mogącej być przejrzanej wraz z wykazem hypotecznym i warunkami w registraturze, ma być

dnia 12. Lutego 1845,

w miejscu zwykłych posiedzeń sądowych sprzedany.

Wszyscy niewiadomi pretendenci realni wzywają się, ażeby się pod uniknieniem prekluzji zgłosili najpóźniej w terminie oznaczonym.

2390 Criminalgerichtliche Bekanntmachung.

Es ist am 30. Oktober 1844 in dem, dem

Obwieszczenie sądowe kryminalne.

Dnia 30. Października r. b. znaleziono

Schulzen Arndt gehörigen Holzplane bei Schönfeld, ein unbekannter männlicher Leichnam gefunden worden. Da derselbe durch Verwesung noch gar nicht zerstört ist, so läßt sich hieraus auf ein vor kurzem erfolgtes Ableben schließen.

Der Verstorbene ist von mittlerer Statur und von robustem Körperbau und dem Ansehen nach in einem Alter von 20 bis 30 Jahren. Die Augen grau, das Haar blond, am Hintertheil des Kopfes kurz abgesehnitten jedoch ziemlich wieder nachgewachsen, die Zähne sind bis auf zwei Vorderzähne gesund, der Backenbart ist schwach und blond; ein besonderes Unterscheidungszeichen ist nicht zu bemerken. Die Bekleidung, in welcher die Leiche gefunden worden, besteht nur in einem groben, leinenen, sehr beschmutztem Hemde, in welchem sich keine Zeichen befinden. Spuren einer äußern Gewalt fehlen.

Nach Vorschrift der Geseze werden alle, welche den Verstorbenen kennen oder Nachricht von demselben oder die Art seines Todes mitzuthellen im Stande sind, hiermit aufgefordert, entweder sofort dem unterzeichneten Gericht davon schriftliche Anzeige zu machen oder sich darüber in termino den 29. November d. J., 11 Uhr, von dem Herrn Kammergerichts-Assessor Schlegel zu Protokoll vernehmen zu lassen. Kosten werden dadurch unter keinen Umständen veranlaßt.

Schneidemühl, den 5. November 1844.

Königliches Land- und Stadtgericht.



w bornu do sołtysa Arndt należącego pod wsią Schönfeld trupa nieznamomej mężczyzny. Gdy tenże jeszcze wcale nie podlega korrupcyi, przeto wnioskować można, że śmierć jego dopiero przed krótkim czasem nastąpiła.

Zmarły jest średniej postaci, mocnej konstytucyi ciała i zdaje się być w wieku około lat 20 do 30, oczy są szare, włosy blond w tyle głowy krótko ostrzyżone, jednakowoż już nieco wyrosłe, zęby, wyjąwszy dwa przednie, są zdrowe; broda policzkowa jest słaba i blond; osobliwego znaku rozpoznania spostrzedz nie można. Odzież, w której trupa znaleziono, składa się li tylko z grubej koszuli płociennej brudnej, w której żadnych niema znaków. Śladu zewnętrznego gwałtu również brakuje.

W skutek przepisów prawa wzywamy wszystkich, którzy zmarłego znają, albo o nim, lub sposobie jego śmierci wiadomość posiadają, aby sądowi podznaczonemu natychmiast piśmiennie o tém donieśli, lub też w terminie na dzień 29. Listopada r. b. z raną o godzinie 11. przed Ur. Schlegel, assessorem sądu kameralnego wyznaczonym stanęli i swą wiadomość do protokołu podali. Koszta na żaden sposób ztąd nie wynikną.

Piła, dnia 5. Listopada 1844.

Król. Sąd Ziemsko-miejski.

 **H ö c h s t b e a c h t e n s w e r t h !** 

Mein in der Stadt Erin, Regierungsbezirks Bromberg, 2 Meilen von Nakel und Schubin und 1 Meile von der schiffbaren Nege belegenes massives, 3stöckiges Wohnhaus, worin blühende Gast- und Schankwirthschaft und seit mehr als 50 Jahren bedeutende Material- und Weingeschäfte getrieben wurden, nebst Hintergebäuden, resp. 3 Aemiefen u., sowie eine mir gehörige Ackerfläche von 160 Morgen Magerburger, I. und II. Klasse, nebst Scheunen und Wirthschaftsgebäuden, beabsichtige ich aus freier Hand zu verkaufen, oder auf mehrere Jahre zu ver-

pachten. Die Gebäude sind im besten Zustande, mitunter auch neu. Der große Hofraum mit einem wasserreichen Brunnen und die ausgezeichneten gewölbten Kellerräume des Hauses eignen sich zu jedem Fabrikgeschäfte. Hierauf Reflectirende können persönlich oder in frankirten Briefen das Nähere erfahren bei U. Salinger, Kaufmann in Erin.

Zweite Insertion.

2392 Nothwendiger Verkauf.

Das zu Ostrowo, bei Strzelno, sub Pro. 13 gelegene, den Ignaz Przyjemski'schen Eheleuten gehörige Erbpachts-Kruggrundstück, abgesehzt auf 2022 Ehr. 26 Sgr. 8 Pf., zufolge der, nebst Hypothekenschein und Bedingungen, in der Registratur einzusehenden Taxe, soll am 10. Februar 1845, an ordentlicher Gerichtsstelle subhastirt werden.

Alle unbekanntten Realprätendenten werden aufgeboten, sich, bei Vermeidung der Präclufion, spätestens in diesem Termine zu melden.

Die dem Aufenthalte nach unbekanntten Gläubiger, namentlich: der Komornik Franz Malinowski, früher zu Groß-Slawsk, werden hierzu öffentlich vorgeladen.

Inowracław, den 19. September 1844.

Königliches Land- und Stadtgericht.

Sprzedaż konieczna

Wieczysto - dzierzawna posiadłość karczenna w Ostrowie przy Strzelnie, pod Nr. 13 położona, do Ignacego małżonków Przyjemskich należąca, otaxowana na 2022 tal. 26 sgr. 8 fen. wedle taxy mogącej być przezrzaney wraz z wykazem hypotecznym i warunkami w registraturze, ma być dnia 12. Lutego 1845, w miejscu zwykłych posiedzeń sądowych sprzedana.

Wszyscy niewiadomi pretendenci realni wzywają się, ażeby się pod uniknieniem prekluzji zgłosili najpóźniej w terminie oznaczonym.

Niewiadomi z pobytu wierzycciele mianowicie: komornik Franciszek Malinowski, przedtém w Wielkich Sławskach zamieszkały, zapożyczają się niniejszem publicznie.

Inowracław, dnia 19. Września 1844.

Król. Sąd Ziemsko - miejski.

2393

Diätetisch - medicinische Schriften.

Bei E. S. Mittler in Bromberg ist vorräthig:

Das einseitige Kopfweh,

gewöhnlich Migraine genannt, und die dagegen anzuwendenden Mittel. Nebst Betrachtungen über die nervösen Krankheiten. Aus dem Französischen. Von Dr. E. X. Le Biennu. 8. geh. Preis 10 Sgr.

Rathgeber für alle Diejenigen, welche an

M a g e n s c h w ä c h e,

beschwerlicher Verdauung, sowie an den daraus entspringenden Uebeln, als: Magendrücken,

Magenkrampf, Magensäure, Blähungsbeschwerden, Unregelmäßigkeit des Stuhlganges, Verstopfung des Leibes, Schlaflosigkeit, Kopfschmerz u. s. w. leiden. Eine Schrift für Nichtärzte von Dr. Fr. Richter. Zweite Auflage. 8. Preis 15 Sgr.

Adelheid Mercierclair (Erzieherin):

Eintritt einer jungen Dame in die Welt.

Ober Anweisung, wie sich ein junges Mädchen bei Besuchen, auf Bällen, beim Mittag- und Abendessen, im Theater, Concert und in Gesellschaften zu benehmen hat. Nebst Belehrungen über Toilette; Anweisungen zu einigen beliebten Spielen u. dergl. m. 16. geh. Preis 10 Sgr.

Ludwig: Der neueste, vollständigste

Universal = Gratulant

in allen nur möglichen Fällen des Lebens; oder Gelegenheitsgedichte zum neuen Jahre, zu Namens- und Geburtstagen, zur silbernen und goldenen Hochzeitsfeier, zu allen andern häuslichen Festen, sowie Strohkranzreden zc. Für jeden Rang und Stand. Gesammelt und herausgegeben von Ludwig. Zweite Auflage. 8. geh. Preis 12½ Sgr.

2394 In Bromberg und Posen bei E. S. Mittler — Thorn bei Lambeck — Brandenburg bei Köthe — Marienwerder bei Baumann — und in den Buchhandlungen zu Marienburg — Elbing — Danzig ist zu haben:

Sie 10 Sgr. oder 36 Kr. ist zur Unterhaltung, wie auch zur Wiedererzählung, die beliebte Schrift (in 4ter Auflage.)



Fr. Rabener

R n a l l e r b s e n,

oder: Du sollst und mußt lachen.

Enthaltend: (256) interessante Anekdoten.

Zur Aufbeiterung in Gesellschaften, auf Reisen, Spaziergängen und bei Tafel.

Mit wahren Vergnügen wird man in diesem witzreichen Buche lesen und bei Wiedererzählung derselben ein haucherschütterndes Lachen veranlassen.

2395 Einem geehrten Publikum mache ich hierdurch die ergebene Anzeige, daß ich mein Tuch- und Leinwand-Lager auf der jüngsten Frankfurter Messe durch den Einkauf von modernen in- und ausländischen Tuchen, Winterzeugen, Buckskins, Sammet-, seidenen und wollenen Westen u. dgl. m. bestens vervollständigt habe, verspreche bei reeller Bedienung die billigsten Preise und bitte um geneigten Zuspruch. J. L. Jacobi in Bromberg.

2396 Den geehrten Bewohnern Brombergs und der Umgegend die ganz ergebenste Anzeige, daß ich mich hieselbst als Zimmermeister niederlassen habe, bitte um geneigte Aufträge, die ich zur Zufriedenheit auszuführen verspreche.

Meine Wohnung ist schräg über dem Regierungsgarten am Anfange der Danziger Chaussee.

Bromberg im Oktober 1844.

Berndt, Zimmermeister.

Szan. Mieszkańcom miasta Bydgoszczy i okolicy uprzejmie donoszę, iż tutaj jako majster ciesielstwa osiadłem; upraszając zarazem o łaskawe polecenia, które z zadowoleniem wykonać przyrzekam.

Moje mieszkanie jest naprzeciwko ogrodu rządowego obok Gdańskiej drogi żwirowej.

Bydgoszcz w Mcu Październiku 1844.

Berndt, majster ciesielstwa.

2397 Ich beabsichtige den hieselbst sub No. 8 belegenen, ehemaligen Friskeschen Freibauerhof, in 10 Parzellen getheilt, meistbietend zu vererbpachten und steht zu diesem Zwecke hier ein Termin am 19. Dezember d. J., Vormittags 10 Uhr an, zu welchem ich zahlungsfähige Käufer mit dem Bemerken einlade, daß das Einfaufsgeld im Termine gezahlt werden muß und der Zuschlag und die Uebergabe sogleich erfolgen soll.

Parzelle No 1	enthält an gutem urbaren Acker	24 M.	75 □R,		
— 2	—	23	— 67	— an Wiesen	1 M. 8 □R.
— 3	—	20	— 32	—	4 — 43 —
— 4	—	21	— 176	—	2 — 79 —
— 5	an Gärten ; M. 68 □R.	21	— 153	—	2 — 34 —
— 6	an Wegen ; — 31 —	3	— 60	— an Regbruch	
				und Wiesen	20 — 164 —
— 7	an Wegen ; — 31 —	3	— 60	—	20 — 164 —
— 8	an Gärten 1 — 118 —	2	— 25	—	57 — , —
— 9					16 — 141 —
— 10					34 — 32 —

Von den Parzellen No. 3, 4 und 5 ist $\frac{1}{2}$ des Ackerß mit Roggen besät. Die näheren Bedingungen sind bei dem Unterzeichneten zu jeder Zeit zu erfahren.

Nickelskowo, im Chodziesener Kreise, den 11. Novbr. 1844. J. Pilszki, Rittergutsbesitzer.

2398 Ich bin Willens meine überschlägige Wassermühle, mit hinreichendem Quellwasser zum Mahlbetriebe und 6 Morgen Land in Trensfay, am Weichselstrom, 1 $\frac{1}{2}$ Meile unterhalb von Gordon belegen, aus freier Hand zu verkaufen und ersuche ich Kaufsüchtige sich persönlich bei mir in Trensfay zu melden.

Göde, Mühlenbesitzer.

2399 Fein gemahlten Marmor-Dünger-gyps, den Ctr. zu 11 Sgr. 6 Pf., aus meinem Bergwerke, habe ich bei den Herren Otto Gericke & Comp. in Nakel in Kommission gegeben und kann für diesen Preis jede größere Quantität von ihnen frei aus Nakel bezogen werden.

Wapno bei Erin, den 1. November 1844.
F. v. Wilkoński.

Auf portofreie Anfragen werden wir stets jede Auskunft ertheilen und bemerken wir nur, daß wir auch die Versendung besorgen.

Otto Gericke & Comp.

Cienko melony marmurowy gyps do mierzwiensia, centnar po 11 sgr. 6 fen. z mojej kopalni dałem w kommissyą Panom Otto Gericke et comp. w Nakle; można więc u nich w Nakle dostać po tężę cenie każdą większą ilość onegoż.

Wapno pod Kcynią, d. 1. Listopada 1844.
F. Wilkoński.

Na frankowane listy udzielać będziemy wszelkie w téj mierze wiadomości, przy czém to jeszcze namieniamy, że i rozsetania podęjmujemy się.

Otto Gericke et comp.

2400 Zwei tüchtige Zieglermeister werden zu Marien 1845 vom unterzeichneten Dominium verlangt.
Dembowo bei Nakel, den 30. Oktober 1844.

D a s D o m i n i u m.

2401 Ich mache hierdurch darauf aufmerksam, daß bei mir moderne Doppelt-Flinten aus den besten Fabriken zu Suhl, Lütich u. zu verschiedenen und billigsten Preisen zu haben sind.

Nakel, den 6. November 1844.

H. Dehnel, Büchsenmacher.

2402 Auf dem Dominio Mocheln, 1½ Meile von Bromberg, stehen zum Verkauf: eichene und birchene Ruhhölzer, birchene Spannwiethen, so wie 40,000 Stück gut gebrannte Mauersteine.

2403 Den Herren Ärzten so wie einem hochgeehrten Publikum mache ich die ergebene Anzeige, daß ich mein Geschäft von chirurgischen und thierärztlichen Instrumenten, Bandagen und Maschinen für jedes körperliche Gebrechen, allen Sorten Messer, Scheeren, Nähschrauben und überhaupt jeder Art Stahlarbeit, eröffnet habe und solche bei mir stets vorräthig oder nach beliebiger Angabe schnell gefertigt wird. Das Schleifen, Poliren und überhaupt jede Reparatur benannter Gegenstände wird bei mir sauber und prompt gefertigt. Auch halte ich stets ein Lager von den berühmtesten Goldschmidtschen Streichapparaten zu den Fabrikpreisen vorräthig.

E. Meyer,

geprüfter chirurgischer Instrumentenmacher, Bandagist und Messerschmid.

2404 Bei meinem Verzuge nach Westpreußen fordere ich meine Debenten ergebenst auf, die fälligen Reste an meinen Bruder, den Kaufmann Philipp Falk hier, gegen Quittung baldigst abzuführen, sowie die schuldigen Gefäße meinem Neffen Isidor Litthauer, dem ich ein Verzeichniß davon übergeben, zu verabreichen, geschieht dies nicht bald, so muß ich klagbar werden.
Chodziesen. Louis Falk, Destillateur.

2405 Da ich mein Geschäft gänzlich aufgegeben und auf die Einziehung meiner Forderungen bedacht sein muß, so fordere ich alle meine Debenten ergebenst auf, mich aufs schnelligste zu befriedigen und unangenehmer Maßregeln zu überheben.

Chodziesen.

Wittwe Falk Ifig.

2406 Bei Unterzeichnetem sind mehrere Hundert Tonnen frischgeschwehlter Holzkohlen, so wie auch circa Hundert Klaftern rundeingeschlagene Kiefernholz zu kaufen.

Hammermühle bei Bromberg.

Wenske.

2407 Meine in Klein Wilczak belegene Ziegelei bin ich Willens von jetzt ab zu verpachten. Pachtliebhaber wollen sich daher gefälligst entweder persönlich oder in portofreien Briefen an mich wenden.

Bromberg, den 5. November 1844.

E. W. Müller, Schneidermeister.

2408 Billige und gute Watten sind in der neuen Wattenfabrik bei dem Kaufmann Hirsch auf Goryskowo zu haben. Auch werden daselbst alte Watten gegen 1½ Sgr. pro Pfund aufgefrischt.

2409 Die Unterzeichnete nimmt junge Mädchen, welche in der hiesigen Töchterschule ihre Ausbildung erhalten sollen, zu billigen Bedingungen in Pension. Auf Anfragen werde ich näherer Auskunft sehr gern ertheilen.

Chodziesen im Oktober 1844.

Die verwitwete Bauinspector Blau.

2410 Meinen im verfloffenen Sommer hier neu aufgebauten zweistöckigen und geräumigen Speicher will ich zum Lagern von Getreide unter sehr billigen Bedingungen hergeben; ich zeige solches den hierauf reflectirenden Herren Gutsbesitzern ganz ergebenst an.

Mafel, im November 1844.

A. Baschwitz.

2411 M. Verl in Bromberg, wohnhaft Friedrichs-Strasse N^o 38, empfiehlt, von der Frankfurter Messe retourirt, seine auf's Beste assortirte Mode-, Schnitt- und Kurze-Waaren-Handlung, seine Niederlage von Schuhen jeder Art, von Damen- und Kinder-Mänteln in wollenen, halbwollenen Stoffen und von Tuch, dem geehrten Publikum zur Beachtung und versichert bei reeller Bedienung billige und convenable Preise.

2412 Eine Sendung schöner, fetter Tilsiter Käse empfing und empfiehlt
Gebrüder Bohm.

2413 P u b l i k a n d u m.

Im Auftrage des hiesigen Königl. Oberlandes-Gerichts werde ich in termino den 20. November d. J., Vormittags um 11 Uhr, im Partheien-Zimmer circa 70 Scheffel Roggen an den Bestbietenden gegen sofortige Bezahlung öffentlich verkaufen, wozu Kauflustige eingeladen werden.

Bromberg, den 11. November 1844.

Hentschel,
Oberlandesgerichts-Exekutions-Inspector.
